

Estimado sr/sra,

Nos ponemos en contacto con ustedes para presentarles nuestra empresa Europe Trade Connection. Nos ofrecemos como su partner ideal para introducir sus productos /servicios en el mercado ruso.

A continuacion le enviamos un pequeno resumen de quienes somos y a que nos dedicamos. Ayudamos a varias empresas a introducirse y crecer en el mercado ruso. Estamos a su disposicion para cualquier aclaracion que necesiten.

## **?Quien es EUROPE TRADE CONNECTION S.L?**

Europe Trade Connection (ETC) es una empresa espanola constituida por accionistas espanoles y rusos. La mision de ETC es la comercializacion de productos europeos en el territorio de la Federacion Rusa, Ucrania, Bielorrusia y Kazajistan.

## **?Que ofrece ETC a los fabricantes?**

Ofrecemos **representacion** comercial en Rusia, Bielorrusia, Ucrania y Kazajistan.

ETC hara las siguientes funciones:

- || Asesoramiento a la hora de acondicionar el producto para el mercado ruso.
- || Preparacion logistica de los envios.
- || Gestion documental de las exportaciones.
- || Seguimiento de la logistica hasta Rusia.
- || Gestion de los tramites aduaneros de importacion en Rusia.
- || Gestion documental de importacion en Rusia.
- || Localizacion de clientes potenciales.
- || Visitas comerciales\*
- || Actividades de promocion y marketing (ferias mas importantes de Rusia segun el sector). \*
- || Relacion directa con las oficinas comerciales de cada pais en Rusia
- || Envio de muestras a territorio ruso\*
- || Gestion de visados, hoteles, recepcion, posibilidad de usar nuestra oficina de Moscow... para todos aquellos fabricantes que quieran acompanar a ETC en alguna feria o visita comercial.
- || Desarrollo integral desde cero de Private Label: elaboracion de textos, traduccion al ruso, textos legales requeridos en Rusia, optimizacion logistica... \*
- || Asesoramiento en todos los temas sobre contratos, certificados, documentos, aranceles... \*
- || Asesoramiento financiero sobre el riesgo de los clientes finales\*
- || Estudio del mercado y de punto de venta por sector: precios, competencia en el punto de venta, formatos que se usan en el Mercado ruso, tamanos... \*
- || Obtencion de certificados necesarios para exportar a Rusia (GOST-R...). Solo gestion.\*
- || Traducciones al ruso de presentaciones y de disenos (precio estandar de 100 euros para los disenos y unos 10 euros por pagina en las traducciones).

\*Las actividades marcadas con este simbolo solo incluiran la gestion de las mismas. Todos los gastos derivados de la realizacion de dichas actividades seran pagados por los fabricantes (viajes para visitar clientes, envio de muestras, participacion en ferias...). ETC pasara una autorizacion previa al fabricante quien debera autorizar cada gasto que haga ETC. ETC presentara copia de la factura de cada gasto que el fabricante autorice.

### **Condiciones del acuerdo:**

ETC ofrece dos posibilidades de colaboracion:

1. ETC compra en condiciones exwork la mercancia a los fabricantes encargandose de TODO hasta la venta final del producto
2. Es el fabricante el que vende y exporta facturando directamente a los clientes.

En ambas posibilidades ETC cobrara una cantidad fija que variara entre 500 y 1000 euros dependiendo del sector.

Estos gastos incluyen todos los servicios descritos anteriormente (excepto los marcados con \*).

Aquellos gastos que presenten un coste (viajes, ferias, envio de muestras...) seran consultados a cada fabricante. Si el gasto es aprobado, ETC presentara las facturas de dichos gastos a los fabricantes como comprobante. Cada fabricante debera realizar el pago de dichas facturas a ETC unos dias antes del vencimiento de la factura para que ETC pueda pagar a los proveedores.

Aprovechamos este email para enviaros un link de un video que os recomendamos que veais. Nosotros colaboramos con la empresa que ha realizado dicho video (TOCHKA OPORI). Son solamente 4 minutos y el video resume a la perfeccion lo complicado que es Rusia y lo importante que es tener un partner que conozca el pais, sus costumbres, idioma, formas de trabajar, tiempos etc. Para esta mision os ofrecemos colaborar con nosotros, con Europe Trade Connection (ETC). ETC no somos vuestro cliente, sino vuestro partner para ayudaros a entrar en el mercado ruso”.

<http://www.youtube.com/watch?v=DKdvtipdBlw>

Reciba un cordial saludo.

«Atentamente»

[Tel Rusia: +7 915 085 01 77- Sergei](tel:+79150850177)

[Tel Espana: + 34 639 91 54 56- Alejandro](tel:+34639915456)

[Skype: belbelgolden](https://www.skype.com/user/belbelgolden)